第20号　平成6年9月1日発行

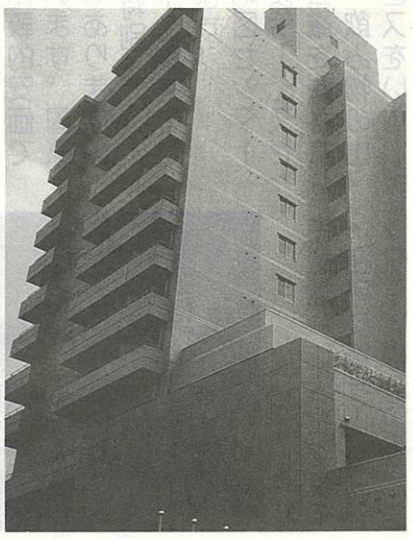
福祉つるみ

題字　石田菊雄氏

編集・発行　社会福祉法人横浜市鶴見区社会福祉協議会
鶴見区福祉の風土づくり推進委員会
鶴見区役所地域福祉課内
ＴＥＬ　503－1212　内線304
印　　刷　朝日オフセット印刷株式会社
本紙は自治会・町内会のご協力で全世帯に配付しています。

潮田在宅支援サービスセンター開館！

さる平成6年5月18日に本町通4丁目の旧鶴見保健所跡に建てられたひときわ大きな13階建てのビル「潮田交流プラザ」の中に、鶴見区で初めての潮田在宅支援サービスセンターが開館しました。



在宅支援サービスセンターとはどんな施設なのでしょうか。

『高齢になって身体が虚弱となっても住み慣れた地域で安心して暮らし続けたい』、こうした皆さんの切実な願いを少しでも実現するために、横浜市が整備を進めている施設なのです。この潮田在宅支援サービスセンターは横浜市では17番目の設置で、鶴見区では初めて。運営を横浜市社会福祉協議会が行っています。

この在宅支援サービスセンターは主に次の三つの機能を持っています。

①「デイサービス」

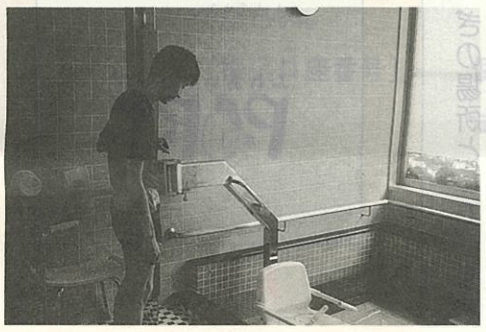
身体が虚弱なために日ごろから外出する機会の少ない在宅の高齢者をセンターのリフト付き自動車で送り迎えし（注）、食事、入浴、レクリエーションなどのサービスを提供します。ご家族の方々も安心してゆっくりと一日を過ごせます。

利用は週一回で、一日15人程度の受入れを行います。

登録制になっていますので、ご利用なさりたい方は電話、または直接センターにお申し込み下さい。

（注）送迎サービスの対象地域は次の通りです。

朝日町、安善町、市場各町、潮田町、江ケ崎町、小野町、寛政町、栄町通、汐入町、下野谷町、尻手、菅沢町、大東町、鶴見中央、仲通、生麦、浜町、平安町、弁天町、本町通、向井町、元宮、矢向



②「地域活動・交流」

地域のボランティアの方の活動を応援するために講座を開いたり、活動場所や情報の提供を行います。たとえば調理室を備えた多目的ホールを使用して、老人会食会を開催するといった利用のしかたもできます。その他にもこうした活動の場となる会議室などの設備を備えておりますので、ボランティア活動をなさっている方や、これから始めたい方はセンターにご相談ください。



③「相談・助言」

地域の身近な相談窓口として、保健婦、ケースワーカーなどの専門家や機関と連携して保健や福祉に関する相談に応じます。特に毎週木曜日午後1時～3時まで医師による健康相談を行っています。その他介護用品についての相談なども受け付けていますので、お気軽にご相談下さい。

月曜休館で、火曜から土曜日までは午前9時から午後9時まで、日曜日は午後5時まで開館しています。潮田在宅支援サービスセンターは鶴見区の地域に根づいた身近な施設として、皆さんのご利用をお待ちしておりますので、是非一度足をお運び下さい。

なお、潮田交流プラザには在宅支援サービスセンターのほかにも国際学生会館、潮田地区センター、ふれあいショップPORTの3つの施設があります。

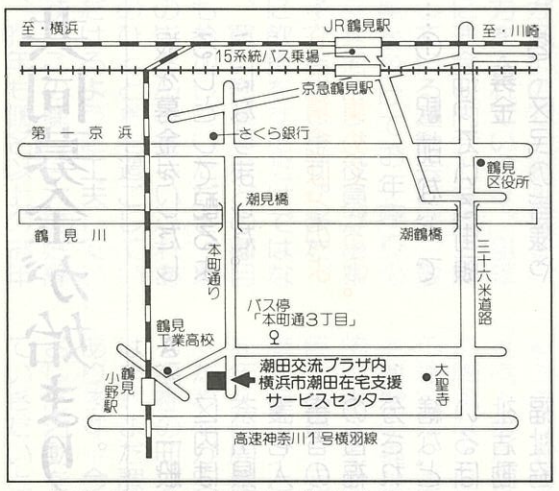
国際学生会館は海外からの留学生や研究者の生活のための居室のほかに地域の皆さんとの国際交流をはかるためのイベントが開催できる多目的ホールなどが整備されています。

潮田地区センターは地域の皆さんが、スポーツや読書などのレクリエーション活動、いろいろなサークル活動などを通して「仲間づくり」「ふれあい」を深める場としてご利用いただける施設です。

ふれあいショップPORTは障害者の方に働く場を提供するために作られた喫茶店です。

今後はこの三つの施設と在宅支援サービスセンターが協力し、それぞれの施設の特長を生かし、地域との交流事業をさまざまに展開していきたいと考えています。（簡）

案内図



●JR鶴見駅・京急鶴見駅下車 徒歩20分
●JR鶴見駅東口 6番のりば 市営バス⑮系統（本町通経由）
「本町通3丁目」下車 徒歩2分
●JR鶴見線「鶴見小野駅」下車 徒歩10分

―サルビア―

「ゆめはま二〇一〇プラン」の区別計画〝つるみワンダープラン〟では五つの柱が示されました。区役所の機構改革と相まって何かが動き出している感じがします。しかし、現実には高齢者の在宅福祉、地域ケアについて解決に向けての具体的な行動は始まったばかりではないでしょうか。

そこで女性も男性も五十歳代から、いろいろな形でボランティア活動を始めたい！

健康・人との触れ合い・社会との関わり・自己啓発・共に生きる喜び、という生き甲斐は自らが創り出すものですから…。

承認鶴見区第34号

「ふれあい　喫茶（ショップ）　PORT（ポート）」が6月21日に開店しました。



開店するまでに、多くの地域の方々のご支援をいただき、また、店長や店員たちが、接客サービスや挨拶のしかたなどを訓練するとき、潮田交流プラザの各施設の皆様にお客さんになっていただくなど、あたたかいご協力をいただきお陰をもちまして、6月21日開店以後順調に営業しています。

ふれあいショップPORT（ポート）は、知的障害者が社会に出て働けるようになるための訓練する場所であるとともに、心身障害者の作業所で作られた作品を展示・販売することを目的とした福祉的意義のある喫茶店です。コーヒー250円、トーストセット430円と他の品も比較的安価で提供しています。国際学生会館もありますので、和風の特別メニューとしてアイス抹茶を用意しています。

また、地区センター・在宅支援サービスセンターで会議を催される際には、飲み物の出前のサービスをいたしております。

いっぽうの展示・販売品は、おしゃれなポーチやティッシュケース、リバーシブルバッグなど便利なものが揃っていて、これも安価で販売していて、好評のようです。

ポートはプラザの一階の正面入口の右側にあり、各施設（国際学生会館・地区センター・在宅支援サービスセンター）の利用者が通る場所にあります。店内は落ち着いた色合いを基調として、ゆったりと寛げる雰囲気があり、待ち合わせや帰りぎわにちょっと一息つく場所として最適な場所となっています。

ポートの窓からは、地区センターの体育館が見下ろせるので、スポーツ観戦の特等席としても、利用できます。



店長をはじめ、店員たちも「地域の皆様とふれあう喫茶店」づくりに励んでおりますので、今後地域の皆様の交流と憩いの場として愛されるよう、多く皆様のご利用をお待ち申し上げます。

［営業時間］午前10時30分から午後6時までです。
［閉店日］月曜日・年末年始
月曜日が祝日の時は営業し、その翌日が休みです。
［所在地］鶴見区本町通4－171－23　潮田交流プラザ内
［電話］504－8307
［運営］社会福祉法人　横浜市鶴見区社会福祉協議会

10月1日から共同募金が始まります

毎年皆様からあたたかいご協力をいただいてます共同募金がいよいよ始まります。

共同募金という言葉はよく耳にして、ご存じと思いますが今年も募金運動が始まりますので、共同募金について考えてみたいと思います。

なお、昨年はおかげさまで一般募金は2,000万円、年末たすけあい募金は、4,800万円の実績がありました。

Q…共同募金ってなに

A…　共同募金は民間の社会福祉施設や団体等を支援するために実施されるボランティアの活動に支えられた募金運動です。

Q…なぜ赤い羽根を使うのですか。

A…　もともと「赤い羽根」というのは古くからアメリカ・ヨーロッパでは正義と勇気の象徴とされていました。そこでアメリカの共同募金が昭和3年から赤い羽根をシンボルにしたのです。日本でもこのような理由で昭和23年から赤い羽根を募金をしたらして配るようになりました。

Q…共同募金はどのように集めているの。

A…①　駅前などで行っている街頭募金
②　区民の皆様や町会などにご協力いただいている戸別募金
③　企業にダイレクトメールでご依頼する法人募金
④　スーパーマーケットや区役所の窓口などで受付する窓口募金
⑤　職域募金

このように地域の福祉を増進するために多くの方々が力を合わせて共同募金を進めています。

今後、高齢人口がますます増加し、それに伴い民間の福祉活動も充実・発展させなければなりません。

そのため、区民の皆様のご理解・ご協力がこれまで以上に必要となってまいります。

今年も10月1日から共同募金が始まりますので、どうぞ暖かいご協力をお願いします。

Q…運動期間はいつからいつまでですか

A…　一般募金は鶴見区内はもとより神奈川県内の特別養護老人ホーム、障害者の作業所などの各福祉施設に配分され、施設の修繕などに役立っているほか、地域福祉活動として社会福祉協議会をつうじて老人福祉・障害者福祉などに使われています。

年末たすけあい募金は、鶴見区内のひとりぐらし老人世帯、母子世帯、低所得世帯のご援助と障害者団体などの諸団体に配分されています。

Q…共同募金はどんなふうに役立っているの。

一般募金は毎年10月1日から12月31日の3か月間、年末たすけあい募金は12月1日から12月31日の1か月間で行っています。

平成6年度 賛助会員募集のご案内

鶴見区社会福祉協議会では、現在平成6年度賛助会員を募集しています。

昨年度は、区内の社会福祉充実、特に老人福祉を中心とした在宅福祉充実のために多くの方にご賛同・ご協力いただき誠にありがとうございました。平成6年度も賛助会員を募集いたしますので、ご理解くださいますようお願いいたします。

個人賛助会員	1口	1，000円
法人・団体賛助会員	1口	5，000円

※個人、法人・団体賛助会員ともに単年度制・年額です。
※区社協活動の趣旨に賛同される方は、1口以上何口でも受付ます。
※賛助会員の加入は任意で、強制ではありません。

加入の手続き

① 自治会・町内会、地区社会福祉協議会などで原則として9月30日まで募集しています。

② その他、近くの郵便局に振込みいただくか、または直接区社協（鶴見区役所3階）にご持参ください。

〔振込口座番号〕 個人 00270－2－55690
法人・団体 00210－4－55686

税法上の特典

（個人賛助会員）
1万円以上納入の場合控除対象になります。
（法人賛助会員）
法人税法の損金に算入できます。
※領収書の必要な方は別にお送りします。

問い合わせ

（事務局）
社会福祉法人横浜市鶴見区社会福祉協議会
（住　所）
鶴見区鶴見中央3-20-1　区役所3階3番窓口
（電　話）
503－1212（内線304）

賛助会費はこんなことに使われています！

ねたきり・痴呆性老人の介護者リフレッシュ事業

区内のねたきり老人・痴呆性老人を日頃在宅にて介護されている介護者の方々に、たのしくすごしていただき、また介護者同志が語らい・情報交換することで、少しでも心身の労苦からリフレッシュしていただくための、日帰り旅行の事業で、平成5年度に引き続き今年度も実施します。



その他に、各地域で行われている老人会食や障害児者と区民との交流を目的とする「ふれあい運動会」やボランティア活動の支援など、在宅福祉事業の充実のために使わせていただきます。

地区社協紹介

――豊岡地区――

会長　志村　忠一

豊岡地区は駅前の商店街を中心に古くから開けた町です。そのため永年お住まいになっているお年寄りの方が多いので、老人福祉には力を入れています。毎年秋に連合町内会と共同で開催している運動会には、敬老席を設けてお年寄りの方々を招待し、役員がお茶菓子で接待します。また、単に飲食をするだけではなく、買い物競争などの種目にも参加していただき、地域の皆さんと楽しいふれあいのひとときを過ごしていただけるように工夫しています。この催しは大変好評で、昨年も100名以上のお年寄りの方々に参加していただきました。

一方、駅前の繁華街が近いので児童福祉の問題にも気を配らなければいけません。お隣りの鶴見中央地区と共同で「鶴見中学校区懇談会」という集まりを開いています。これは鶴見中学の先生方や鶴見警察の青少年担当の方を交えて、児童福祉向上のための環境づくりの問題などについて話し合う場です。さらにこういった地域の福祉の問題を総合的に考えるために、地区の民生委員・児童委員協議会、老人クラブとの合同研修会を年2回開催しています。

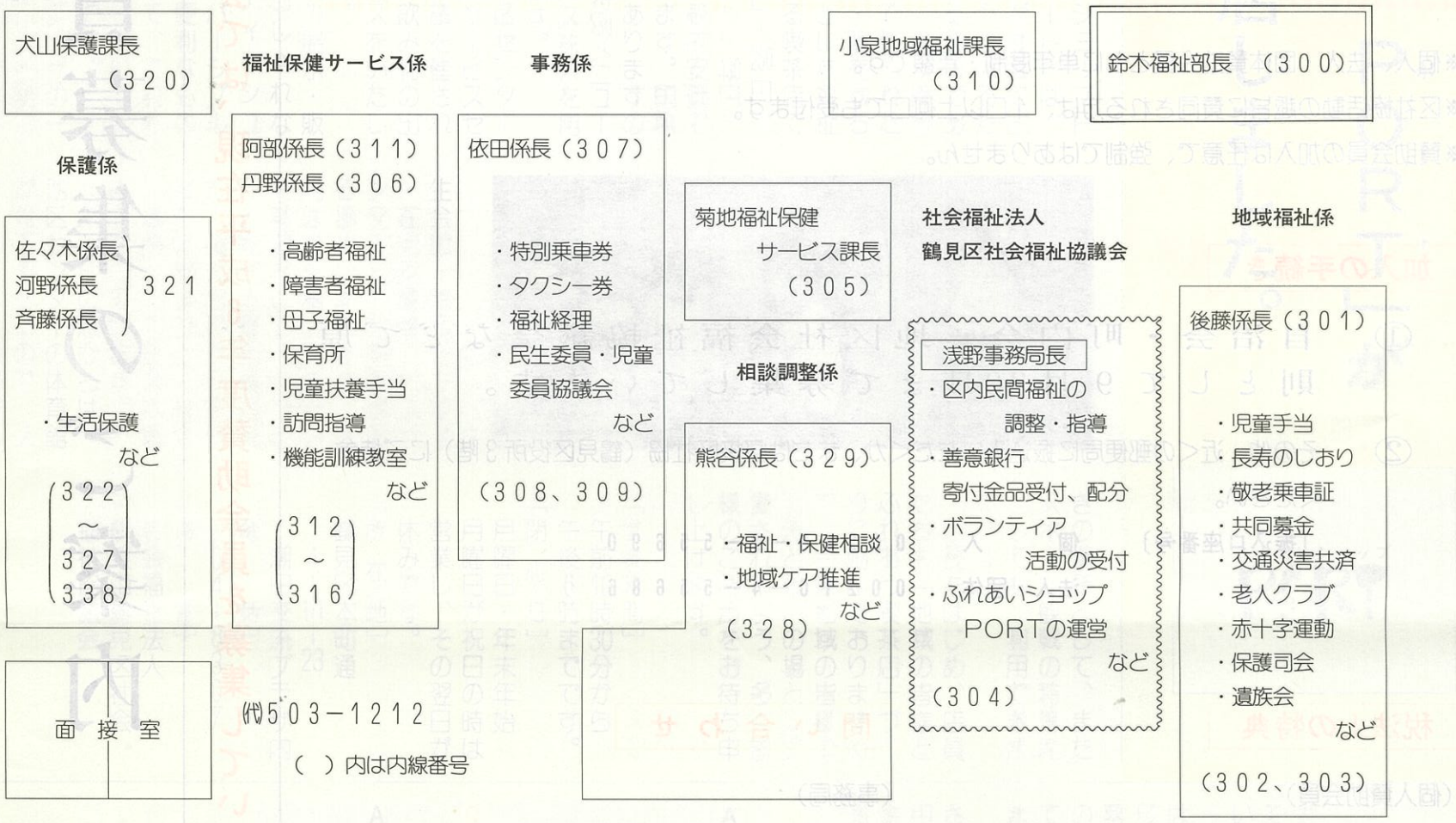
だれもが安心して暮らせる福祉の町づくりの実現にはまだまだ課題がたくさんあります。今後も地域に根ざした活動を一歩一歩進めていきたいと考えています。

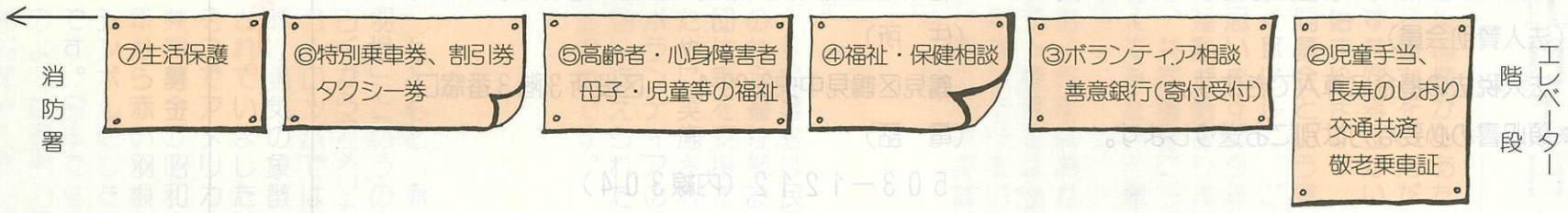
◆区役所三階・福祉部の機構が変わりました！

２１世紀に向け、かつ、確実に訪れる高齢化などに対応するため、利用に便利で親しみやすい区役所を目指し、横浜市は７月１日に機構を大きく変えました。

その一部、鶴見区役所の三階・福祉部についてお知らせします。今回、福祉保健サービス課を設置し、特に福祉・保健の相談窓口を充実いたしました。どうぞお気軽にご活用願います。

なお、二階の保険年金課は従来どおりです。





善意のご寄付をありがとうございました。

平成六年一月一日～六月三十日
（ ）内は寄付回数です

金銭をお寄せいただいた方々

○遠藤俊枝様 ○小野梅子様(7) ○小池松子様 ○樋高礼子様 ○坂本 茂様 ○中川きよの様 ○大塚貞夫様 ○小野芳太郎様(3) ○亀山 實様 ○股野藝子様 ○土屋 寛様 ○田島克巳様 ○岡村慎一郎様 ○小野崎照子様 ○平瀬真由美様 ○成嶋正信様 ○島田英雄様 ○日産サニー神奈川販売㈱鶴見営業所様(3) ○鶴見民謡同好会様(2) ○旭硝子労働組合本部・旭硝子労働組合本社支部様 ○旭硝子労働組合京浜支部 ○静和会様 ○ニューツルミゴルフ練習場様 ○鶴見謡話会様 ○聖ヨゼフ学園同窓会様 ○協同組合まつり二ツ池公園会場実行委員会様 ○横浜水道労働組合給水北支部鶴見班様 ○鶴見米穀小売商連合組合様 ○国際ソロプチミスト横浜東様 ○やよい会様 ○慶應大学三田敬愛会様 ○鶴見区民踊愛好会様 ○横浜鶴見西ライオンズクラブ様 ○横浜市寺尾センター様 ○ヨコハマシアブルコンサートグループ様 ○北寿会様 ○社団法人日本赤十字社横浜市支部様 ○金光教生麦教会様 ○鶴見地区メーデー実行委員会様 ○和風スナック美鈴友の会様

○三須洋子様(7) ○石川トキエ様(6) ○工藤高之祐様(7) ○田原ノブ子様(6) ○須藤敏雄様(2) ○竹村タカ様(2) ○長谷川準太郎様(3) ○五神嘉子様(3) ○竹田富美様(2) ○米山マツ様(3) ○篭谷 勇様 ○国井 誠様 ○伊藤ツヤ様 ○須藤英美様 ○生方和子様 ○石橋邊一・克哉様 ○臼井サニー神奈川販売㈱鶴見営業所様(3) ○旭硝子労働組合京浜支部 ○旭硝子労働組合本部・旭硝子労働組合本社支部様 ○静和会様 ○鶴見謡話会様 ○聖ヨゼフ学園同窓会様 ○協同組合まつり二ツ池公園会場実行委員会様 ○横浜鶴見西ロータリークラブ様 ○鶴見区ボランティア連絡会様 ○エンジョイつるみ実行委員会様 ○横浜水道労働組合給水北支部鶴見班様 ○鶴見米穀小売商連合組合様 ○国際ソロプチミスト横浜東様 ○やよい会様 ○慶應大学三田敬愛会様 ○鶴見区民踊愛好会様 ○横浜鶴見西ライオンズクラブ様 ○横浜市寺尾センター様 ○ヨコハマシアブルコンサートグループ様 ○北寿会様 ○社団法人日本赤十字社横浜市支部様 ○金光教生麦教会様 ○鶴見地区メーデー実行委員会様 ○和風スナック美鈴友の会様

物品をお寄せいただいた方々

○恵比寿機工㈱様 ○アトリエN様 ○キリンビール㈱横浜工場様 ○新日本自動車学校様 ○ボーイスカウト鶴見地区連絡会様 ○鶴見倉庫㈱様 ○横浜鶴見ライオネスクラブ様 ○紺野初美チャリティーショー様 ○東京ガス㈱鶴見支社様 ○横浜市生麦地区センター様

○阿部チヨ様 ○川崎俊宏様 ○森 健様 ○松本春江様 ○望月真由美様 ○堀口伸一様 ○小田桐様 ○横浜鶴見ライオネスクラブ様(3) ○東京花王販売㈱横浜支店様 ○東寺尾東台ことぶき会様 ○㈱マルハチ様 ○鶴見区障害児者団体連合会様 ○松元貞子様(3) ○井上待子様 ○小野貞子様 ○小野貞子様 ○川久保勝様 ○簡 照子様 （順不同）

福祉基金にみなさんの善意を

福祉の増進を望む声と共に鶴見区社会福祉協議会への期待も高まってきました。

今後、社会福祉協議会がより一層の福祉増進を目指すために、みなさんの善意を福祉基金にお寄せください。

（問い合わせ先）
鶴見区鶴見中央3－20－1
鶴見区役所3階3番窓口
社会福祉法人
横浜市鶴見区社会福祉協議会
☎503－1212(内304)